



**OPERATOR'S MANUAL
MANUEL de L'UTILISATEUR
MANUAL del OPERADOR**

**Catalog No.
No de Cat.
Catálogo No.**

48-05-1000



**Catalog No.
No de Cat.
Catálogo No.**

48-05-1005

**SHARP-FIRE™ MAGAZINE ATTACHMENT
DISPOSITIF D'ALIMENTATION «SHARP-FIRE™»
ADITAMENTO DEL SHARP-FIRE™**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL. ALSO READ AND UNDERSTAND THE OPERATOR'S MANUAL PROVIDED WITH YOUR POWER TOOL.

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES, L'UTILISATEUR DOIT LIRE ET BIEN COMPRENDRE LE MANUEL DE L'UTILISATEUR. LIRE ÉGALEMENT LE MANUEL DE L'UTILISATEUR FOURNI AVEC VOTRE OUTIL ÉLECTRIQUE.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER Y ENTENDER EL MANUAL DEL OPERADOR. LEA Y ENTIENDA ADEMÁS EL MANUAL DEL OPERADOR INCLUIDO CON SU HERRAMIENTA ELÉCTRICA.

SPECIFIC SAFETY RULES



WARNING!

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND THE MANUAL PROVIDED WITH YOUR POWER TOOL.

Failure to follow all instructions here and the manual provided with your power tool may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

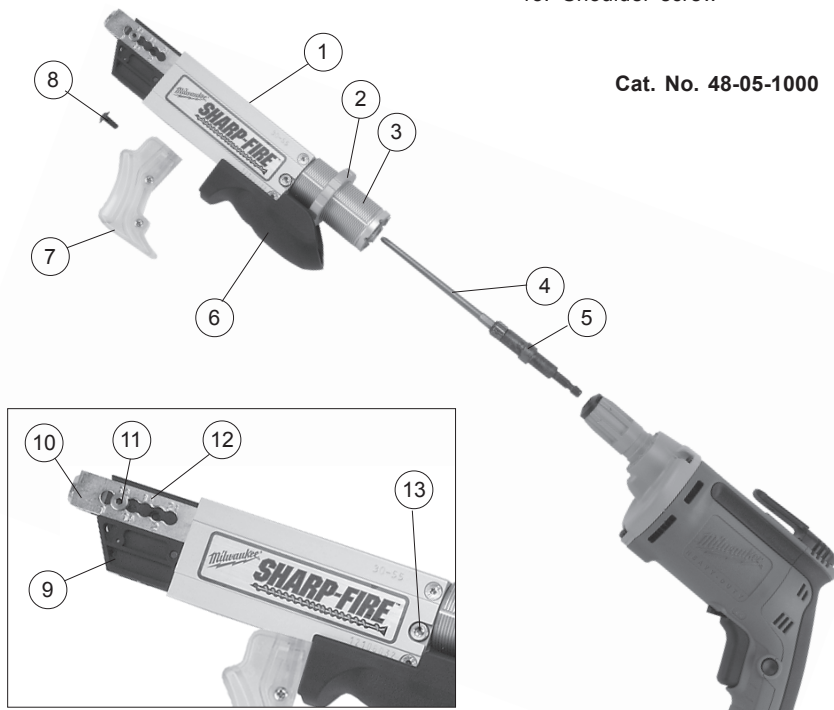
Specifications

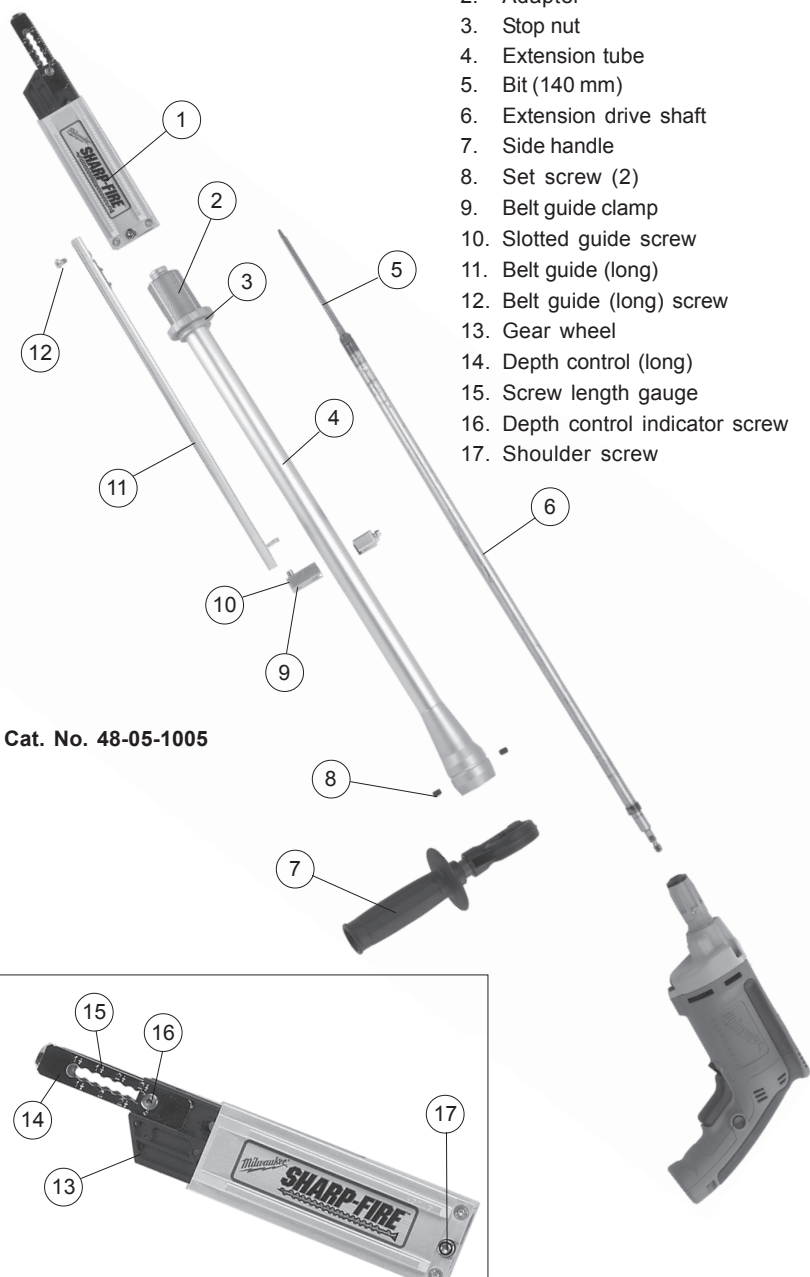
Cat. No.	Max. Capacity
48-05-1000	2" (50 mm)
48-05-1005	3" (76 mm)

FUNCTIONAL DESCRIPTION

1. Magazine
2. Stop nut
3. Adapter
4. Bit (120 mm)
5. Bit holder
6. Handle
7. Belt guide (short)
8. Belt guide (short) screw
9. Gear wheel
10. Depth control (short)
11. Depth control indicator screw
12. Screw length gauge
13. Shoulder screw

Cat. No. 48-05-1000





TOOL ASSEMBLY



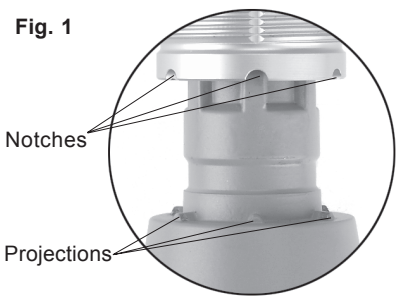
WARNING!

To reduce the risk of injury, always unplug tool before attaching or removing accessories or making adjustments. Use only specifically recommended accessories. Others may be hazardous.

Magazine Attachment (Cat. No. 48-05-1000)

1. Snap bit (4) and bit holder (5) into tool.
2. Snap magazine (1) onto tool. Notches on adapter must match up with projections on tool (Fig. 1).

Fig. 1



3. Attach belt guide (7) to handle (6) with belt guide screw (8).

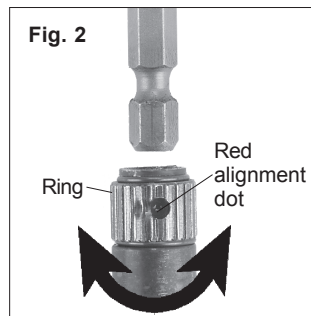
Magazine Attachment (Cat. No. 48-05-1005)

1. Snap bit (5) and extension drive shaft (6) onto tool.
2. Slide side handle (7) over extension tube (4).
3. Slide the extension tube (4) over the drive shaft (6). Notches on extension tube must match up with projections on tool (Fig. 1). Tighten set screws (8) securely.
4. Slide side handle (7) back toward tool. Tighten securely.
5. Remove the shoulder screw (17). Slide the magazine (1) onto the extension tube (4). Replace and tighten shoulder screw (17) securely.
6. Attach belt guide (11) to magazine (1) with belt guide screw (12).
7. Fit belt guide clamp (9) around extension tube (4) with the slotted guide screw (10) facing toward magazine (1). Slide belt guide clamp (9) forward until slotted guide screw (10) is inserted into belt guide (11). Tighten belt guide clamp (9) securely.

Changing Bits

1. Remove shoulder screw.
2. Pull magazine off tool.
3. Turn the ring on the bit holder or extension drive shaft until the red alignment dot appears (Fig. 2).

Fig. 2

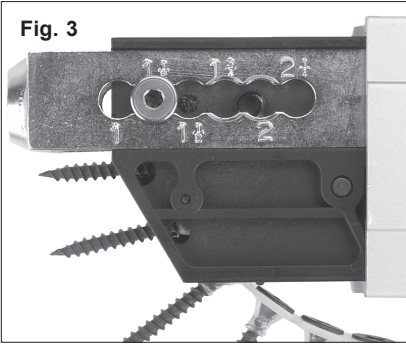


4. Remove or insert a bit.
5. Turn the ring to secure.
6. Replace magazine.
7. Replace and tighten shoulder screw securely.

Adjusting Depth

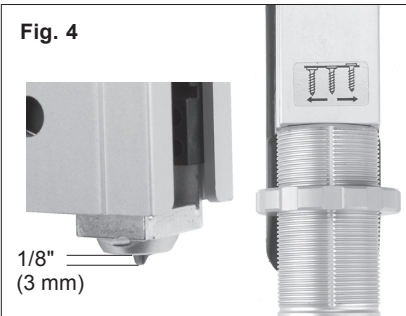
1. Loosen depth control indicator screws on both sides of the depth control until it moves freely.
2. Slide the depth control until the depth control indicator screw head is positioned over the desired screw length gauge (Fig. 3). Tighten the screws securely.

Fig. 3



3. Manually pull the depth control all the way back toward the tool. For a flush screw, rotate the stop nut until bit extends approximately 1/8" (3 mm) past the end of the depth control (Fig. 4).

Fig. 4



4. Drive a test screw. Rotate stop nut until desired driving depth is achieved.

Installing Collated Screw Strips

Feed screw strip through belt guide (Fig. 5) and over the gear wheel (Fig. 6) until last empty hole is over the bit (Fig. 7).

Fig. 5

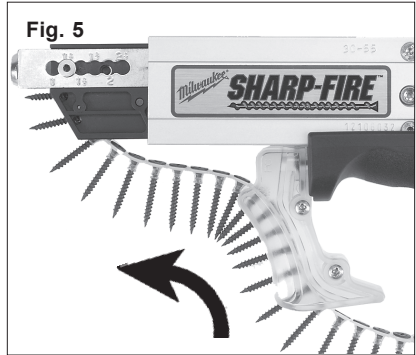


Fig. 6

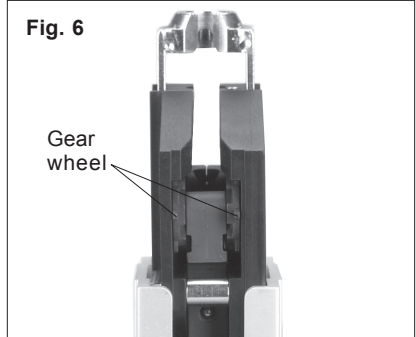
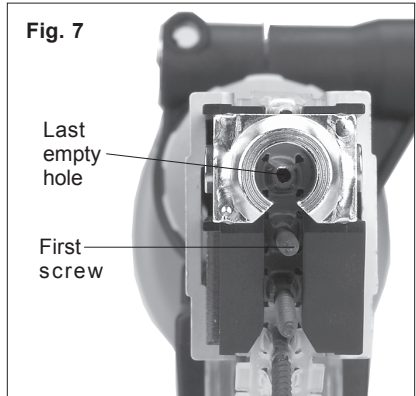


Fig. 7



NOTE: To remove screws, continue to pull over the gear wheel. Do not pull out from the bottom. This will damage the gear wheel.

OPERATION



WARNING!

To reduce the risk of injury, wear safety goggles or glasses with side shields. Unplug the tool before changing accessories or making adjustments.

Using the Magazine

1. Align the depth control square against the work surface.
2. Pull and hold the trigger to maintain a constant speed. Use the lock-on button to hold the trigger in the ON position.
3. Push the tool forward smoothly to sink the screw into the work surface.
4. Lift the tool from the work surface. The next screw in the strip is automatically moved into place.

MAINTENANCE

Maintaining Magazine

Keep your tool in good repair by adopting a regular maintenance program. Keep the magazine clean, dry and free of oil or grease. Regularly use compressed air to blow dust and dirt out of the magazine and the sliding mechanism. Drywall applications may require the magazine to be cleaned two to three times daily. During use, check for binding of moving parts. Remove heavy dirt and glue from the sliding mechanism regularly to prevent binding. If the sliding mechanism binds in the magazine, pull the sliding mechanism out of the magazine by the depth control.

NOTE: Do not use any type of lubricant.

Repairs

Use only identical *MILWAUKEE* replacement parts. Always take the tool to an authorized *MILWAUKEE* service center for repairs and maintenance.

FIVE YEAR TOOL LIMITED WARRANTY

Every *MILWAUKEE* tool is tested before leaving the factory and is warranted to be free from defects in material and workmanship. *MILWAUKEE* will repair or replace (at *MILWAUKEE*'s discretion), without charge, any tool (including battery chargers) which examination proves to be defective in material or workmanship from five (5) years after the date of purchase. Return the tool and a copy of the purchase receipt or other proof of purchase to a *MILWAUKEE* Factory Service/Sales Support Branch location or *MILWAUKEE* Authorized Service Station, freight prepaid and insured. This warranty does not cover damage from repairs made or attempted by other than *MILWAUKEE* authorized personnel, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

Battery Packs, Flashlights, and Radios are warranted for one (1) year from the date of purchase.

THE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN ARE EXCLUSIVE. IN NO EVENT SHALL *MILWAUKEE* BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING LOSS OF PROFITS.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, OR CONDITIONS, WRITTEN OR ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR USE OR PURPOSE.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state and province to province. In those states that do not allow the exclusion of implied warranties or limitation of incidental or consequential damages, the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty applies to the United States, Canada, and Mexico only.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



AVERTISSEMENT!

LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL ET DU MANUEL FOURNI AVEC VOTRE OUTIL ÉLECTRIQUE.

Négliger de suivre les instructions de ce manuel et de celui fourni avec votre outil électrique peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

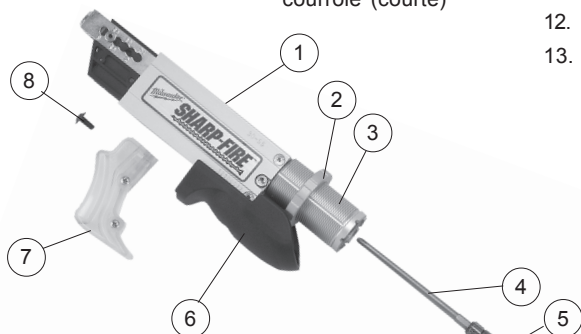
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Spécifications

No de Cat.	Capacité maximale
48-05-1000	50 mm (2")
48-05-1005	76 mm (3")

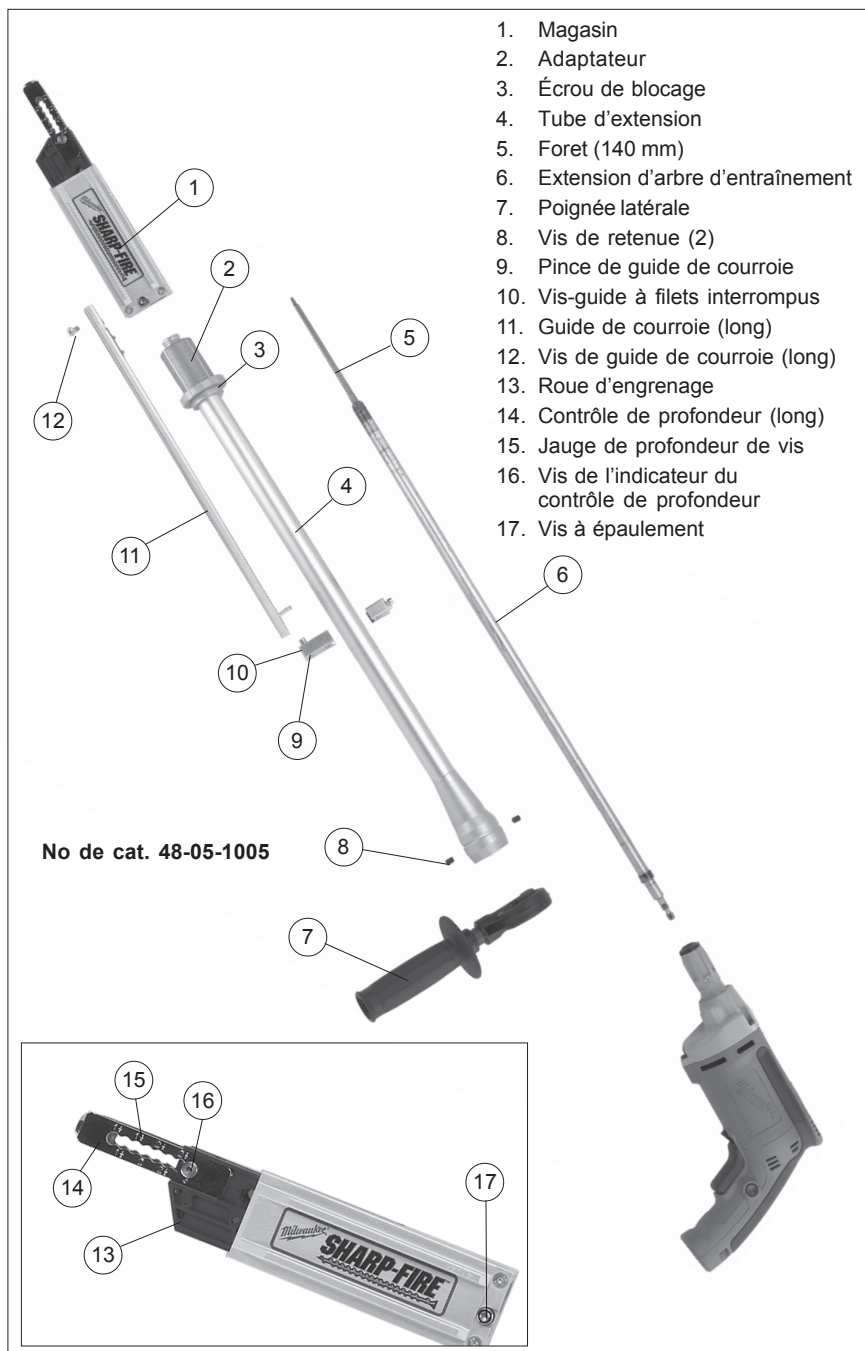
DESCRIPTION FONCTIONNELLE

- | | | |
|---------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Magasin | 5. Porte-foret | 9. Roue d'engrenage |
| 2. Écrou de blocage | 6. Poignée | 10. Contrôle de profondeur (court) |
| 3. Adaptateur | 7. Guide de courroie (courte) | 11. Vis de l'indicateur du contrôle de profondeur |
| 4. Foret (120 mm) | 8. Vis de guide de courroie (courte) | 12. Jauge de profondeur de vis |
| | | 13. Vis à épaulement |



No de cat. 48-05-1000





MONTAGE DE L'OUTIL

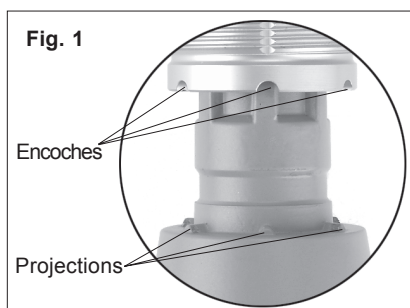


AVERTISSEMENT!

Pour minimiser les risques de blessures, débranchez toujours l'outil avant d'y faire des réglages, d'y attacher ou d'en enlever les accessoires. L'usage d'accessoires autres que ceux qui sont spécifiquement recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

Fixation du magasin (No de cat. 48-05-1000)

1. Enclenchez le foret (4) et le porte foret (5) dans l'outil.
2. Enclenchez le magasin (1) dans l'outil. Les coches sur l'adaptateur doivent correspondre avec les projections sur l'outil (Fig. 1).



3. Fixez le guide de courroie (7) à la poignée (6) avec une vis (8).

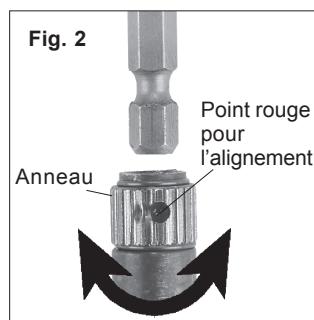
Fixation du magasin (No de cat. 48-05-1005)

1. Enclenchez le foret (5) et l'extension d'arbre d'entraînement (6) sur l'outil.
2. Faites glisser la poignée (7) sur le tube d'extension (4).
3. Faites glisser le tube d'extension (4) sur l'arbre d'entraînement (6). Les coches sur le tube doivent correspondre avec les projections sur l'outil (Fig. 1). Serrez fermement les vis de retenue (8).

4. Faites glisser la poignée latérale (7) vers l'arrière et vers l'outil. Serrez solidement.
5. Déposez la vis à épaulement (17). Faites glisser le magasin (1) sur le tube d'extension (4). Remettez en place et serrez solidement la vis à épaulement (17).
6. Fixez le guide de courroie (11) au magasin (1) avec une vis (12).
7. Ajustez la pince du guide de courroie (9) autour du tube d'extension (4) avec la vis de guidage à filets interrompus (10) faisant face au magasin (1). Faites glisser la pince du guide de courroie (9) vers l'avant jusqu'à ce que la vis de guidage à filets interrompus (10) soit insérée dans le guide de courroie (11). Serrez solidement la pince du guide de courroie (9).

Changement de forets

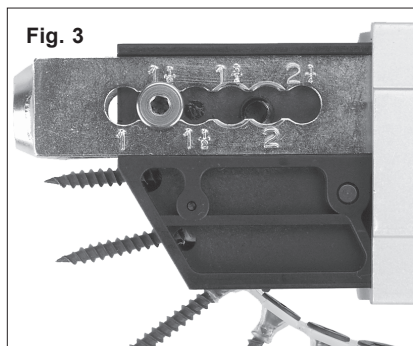
1. Déposez la vis à épaulement.
2. Retirez le magasin de l'outil.
3. Faites tourner l'anneau sur le porte-embout ou sur l'extension d'arbre d'entraînement jusqu'à ce que le point d'alignement rouge apparaisse (Fig. 2).



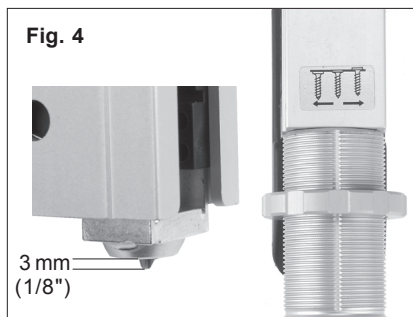
4. Enlevez ou insérez un foret.
5. Tournez l'anneau pour fixer solidement.
6. Remettez le magasin en place.
7. Remettez en place et serrez solidement la vis à épaulement.

Réglage de la profondeur

1. Desserrez les vis situées sur les deux côtés de l'indicateur du contrôle de profondeur jusqu'à ce qu'il se déplace librement.
2. Faites glisser le contrôle de profondeur jusqu'à ce que la tête de vis de l'indicateur soit placée sur la jauge de longueur de vis voulue (Fig 3). Serrez solidement les vis.



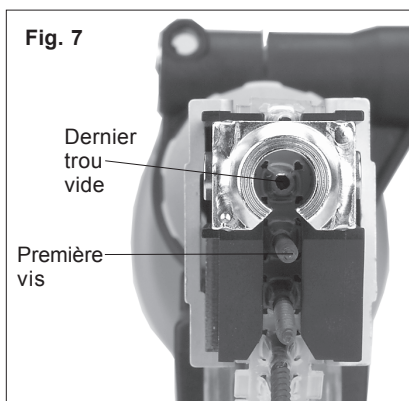
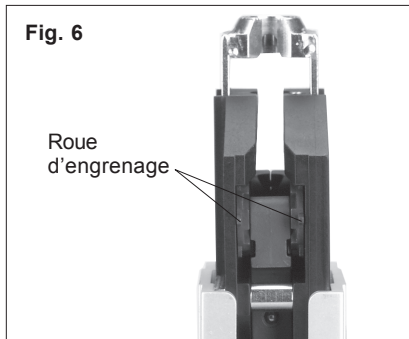
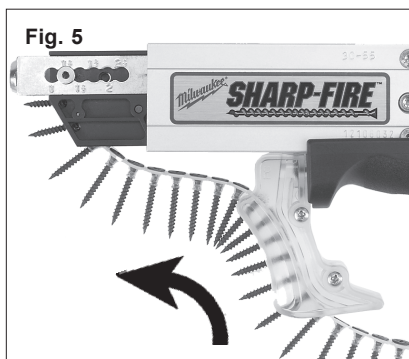
3. Tirez à la main le contrôle de profondeur jusqu'à l'extrémité arrière de l'outil. Pour que la vis soit à égalité, faites tourner l'écrou de blocage jusqu'à ce que le foret s'étende approximativement à 3 mm (1/8") au-delà de l'extrémité du contrôle de profondeur (Fig. 4).



4. Enfoncez une vis pour vérifier. Faites tourner l'écrou de blocage jusqu'à ce que la profondeur voulue soit obtenue.

Installation de l'assemblage de bandes de vis

Engagez la bande de vis par le guide de courroie (Fig. 5) et par-dessus la roue d'engrenage (Fig. 6), jusqu'à ce que le dernier trou vide soit par-dessus le foret (Fig. 7).



N.B. : Pour enlever les vis, continuez à tirer par-dessus la roue d'engrenage. Ne tirez pas à partir du bas. Ceci va endommager la roue d'engrenage.

MANIEMENT



AVERTISSEMENT!

Pour minimiser les risques de blessures, portez des lunettes à coques latérales. Débranchez l'outil avant de changer les accessoires ou d'effectuer des réglages.

Utilisation du magasin

1. Alignez le contrôle de profondeur à égalité avec la surface de travail.
2. Appuyez et maintenez la gâchette pour obtenir une vitesse uniforme. Utilisez le bouton de verrouillage pour maintenir la gâchette à la position ON (activée).
3. Poussez doucement l'outil vers l'avant pour enfoncer la vis dans la surface de travail.
4. Relevez l'outil de la surface de travail. La vis suivante dans la bande se met en place automatiquement.

MAINTENANCE

Entretien du magasin

Gardez l'outil en bon état en adoptant un programme d'entretien ponctuel. Gardez le magasin propre, à sec et exempt d'huile ou de graisse. Utilisez régulièrement de l'air comprimé pour enlever la poussière et la saleté du magasin et du mécanisme à coulisse. Les applications pour murs secs exigent deux à trois nettoyages quotidiens du magasin. Pendant l'utilisation, vérifiez que les pièces mobiles ne se bloquent pas. Enlevez régulièrement la grosse saleté et la colle du mécanisme à coulisse pour éviter un blocage. Si le mécanisme à coulisse se bloque dans le magasin, retirez-le du magasin en utilisant le contrôle de profondeur.

N.B. : N'utilisez aucun type de lubrifiant.

Réparations

Si votre outil doit être réparé, retournez-le en entier au centre-service le plus près selon la liste apparaissant à la dernière page de ce manuel.

GARANTIE LIMITÉE DE L'OUTIL DE CINQ ANS

Tous les outils *MILWAUKEE* sont testés avant de quitter l'usine et sont garantis exempts de vice de matériau ou de fabrication. *MILWAUKEE* réparera ou remplacera (à la discrétion de *MILWAUKEE*), sans frais, tout outil (y compris les chargeurs de batterie) dont l'examen démontre le caractère défectueux du matériau ou de la fabrication dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat. Retourner l'outil et une copie de la facture ou de toute autre preuve d'achat à une branche Entretien usine/Assistance des ventes de l'établissement *MILWAUKEE* ou à un centre d'entretien agréé par *MILWAUKEE*, en port payé et assuré. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par les réparations ou les tentatives de réparation par quiconque autre que le personnel agréé par *MILWAUKEE*, les utilisations abusives, l'usure normale, les carences d'entretien ou les accidents.

Les batteries, les lampes de poche et les radios sont garanties pour un (1) an à partir de la date d'achat.

LES SOLUTIONS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITES PAR LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIVES. *MILWAUKEE* NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE, EN AUCUNE CIRCONSTANCE, DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU INDIRECTS, Y COMPRIS LES MANQUES À GAGNER.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU CONDITIONS, ÉCRITES OU ORALES, EXPRESSES OU TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU UNE FIN PARTICULIÈRE.

Cette garantie vous donne des droits particuliers. Vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits variant d'un état à un autre et d'une province à une autre. Dans les états qui n'autorisent pas les exclusions de garantie tacite ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie s'applique aux États-Unis, au Canada et au Mexique uniquement.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

LEA Y ENTIENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL Y EL MANUAL PROVISTO CON SU HERRAMIENTA ELECTRICA.

El no observar todas las instrucciones aquí y en el manual provisto con su herramienta eléctrica podría resultar en electrocución, riesgo de incendio y/o lesiones personales graves.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

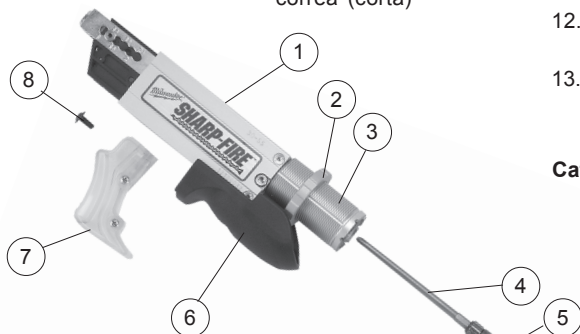
Especificaciones

Cat. No.	Capacidad Máx.
48-05-1000	50 mm (2")
48-05-1005	76 mm (3")

DESCRIPCION FUNCIONAL

1. Depósito
2. Tuerca de tope
3. Adaptador
4. Broca (120 mm)
5. Portador de brocas
6. Mango
7. Guía de la correa (corta)
8. Tornillo de la guía de la correa (corta)
9. Rueda de engranajes
10. Control de profundidad (corto)
11. Tornillo del indicador de control de profundidad
12. Calibre de longitud de tornillos
13. Tornillo de tope

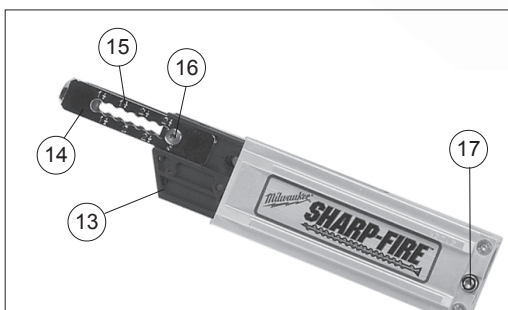
Cat. No. 48-05-1000





1. Depósito
2. Adaptador
3. Tuerca de tope
4. Tubo de extensión
5. Broca (140 mm)
6. Eje impulsor de extensión
7. Mango lateral
8. Tornillo de fijación (2)
9. Abrazadera de la guía de la correa
10. Tornillos de guía ranurada
11. Guía de la correa (larga)
12. Tornillo de la guía de la correa (larga)
13. Rueda de engranajes
14. Control de profundidad (largo)
15. Calibre de longitud de tornillos
16. Tornillo del indicador de control de profundidad
17. Tornillo de tope

Cat. No. 48-05-1005



ENSAMBLAJE DE LA HERRAMIENTA



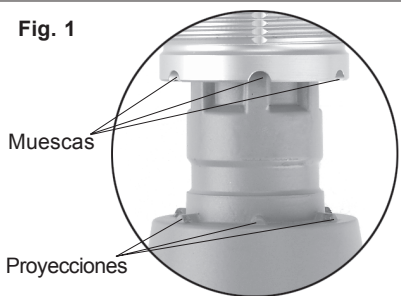
¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de una lesión, desconecte siempre la herramienta antes de fijar o retirar accesorios, o antes de efectuar ajustes. Utilice sólo los accesorios específicamente recomendados. El uso de otros accesorios puede ser peligroso.

Cómo colocar el depósito (Cat. No. 48-05-1000)

1. Acople la broca(4) y el portador de brocas (5) en la herramienta.
2. Acople el depósito (1) en la herramienta. Las muescas en el adaptador deben corresponder a las proyecciones en la herramienta (Fig. 1).

Fig. 1



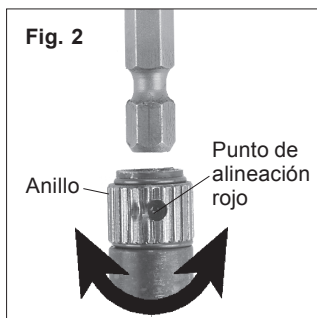
3. Acople la guía de la correa (7) al mango (6) con el tornillo (8).

Cómo colocar el depósito (Cat. No. 48-05-1005)

1. Acople la broca (5) y el eje impulsor de extensión (6) en la herramienta.
2. Deslice el mango lateral (7) sobre el tubo de extensión (4).
3. Deslice el tubo de extensión (4) sobre el eje impulsor (6). Las muescas en el tubo deben corresponder a las proyecciones en la herramienta (Fig. 1). Apriete los tornillos de fijación (8) de manera segura.
4. Deslice el mango lateral (7) hacia atrás, hacia la herramienta. Apriete bien.
5. Extraiga el tornillo de tope (17). Deslice el depósito (1) sobre el tubo de extensión (4). Vuelva a colocar y apriete el tornillo de tope (17) de manera segura.
6. Acople la guía de la correa (11) al depósito (1) con el tornillo (12).
7. Acomode la abrazadera de la guía de la correa (9) alrededor del tubo de extensión (4) con el tornillo de guía ranurada (10) orientado hacia el depósito (1). Deslice la abrazadera de la guía de la correa (9) hacia delante hasta que el tornillo de guía ranurada (10) quede insertado en la guía de la correa (11). Apriete la abrazadera de la guía de la correa (9) de manera segura.

Cómo cambiar las brocas

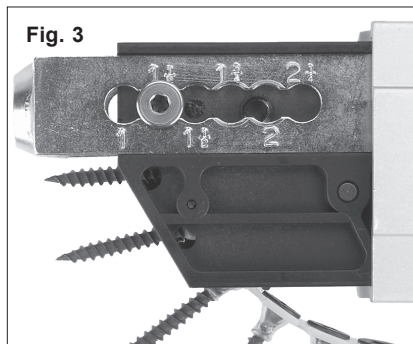
1. Extraiga el tornillo de tope.
2. Tire del depósito fuera de la herramienta.
3. Gire la argolla en el portador de brocas o el eje impulsor de extensión hasta que el punto de alineación rojo aparezca (Fig. 2).



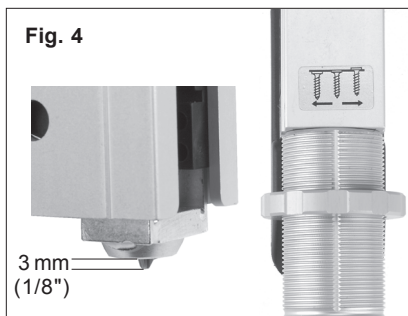
4. Extraiga o inserte una broca.
5. Gire la argolla para asegurar.
6. Vuelva a colocar el depósito.
7. Vuelva a colocar y apriete el tornillo de tope de manera segura.

Ajuste de la profundidad

1. Afloje los tornillos del indicador de profundidad en ambos extremos del control de profundidad hasta que se mueva libremente.
2. Deslice el control de profundidad hasta que la cabeza del tornillo del indicador de profundidad quede ubicada sobre el calibre de longitud de tornillo deseado (Fig. 3). Apriete bien los tornillos.



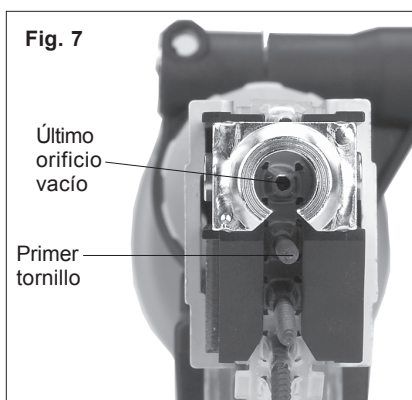
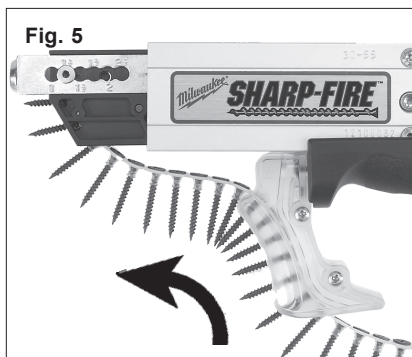
3. Con la mano, tire del control de profundidad completamente hacia la herramienta. Para un tornillo al ras, gire la tuerca de tope hasta que la broca se extienda aproximadamente 3 mm (1/8") más allá del extremo del control de profundidad (Fig. 4).



4. Coloque un tornillo de prueba. Gire la tuerca de tope hasta lograr la profundidad de impulsión deseada.

Cómo instalar tiras de tornillo intercaladas

Haga avanzar una tira de tornillo a través de la guía de la correa (Fig. 5) y sobre la rueda de engranajes (Fig. 6) hasta que el último orificio vacío quede sobre la broca (Fig. 7).



NOTA: Para extraer los tornillos, continúe tirando sobre la rueda de engranajes. No tire hacia fuera desde la parte inferior. Esto ocasionará daños a la rueda de engranajes.

OPERACION



¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de una lesión, use siempre lentes de seguridad o anteojos con protectores laterales. Desconecte la herramienta antes de cambiar algún accesorio o de hacerle algún ajuste.

Cómo utilizar el depósito

1. Alinee el cuadro de control de profundidad contra la superficie de trabajo.
2. Oprima y sostenga el gatillo a fin de mantener una velocidad constante. Utilice un botón de fijación para mantener el gatillo en la posición de encendido.
3. Tire de la herramienta hacia delante poco a poco para enclavar el tornillo en la superficie de trabajo.
4. Levante la herramienta de la superficie de trabajo. El próximo tornillo en la tira se mueve automáticamente a su lugar.

MANTENIMIENTO

Cómo realizar el mantenimiento del depósito

Mantenga su herramienta en buenas condiciones adoptando un programa de mantenimiento regular. Mantenga el depósito limpio, seco, y libre de grasa o aceite. Utilice aire comprimido con regularidad para despejar toda partícula de polvo y suciedad del depósito y mecanismo de deslizamiento. Para aplicaciones en paredes secas, podría ser necesario limpiar el depósito dos o tres veces al día. Durante su uso, verifique que no haya partes en movimiento atascadas. Para prevenir el atascamiento, remueve con regularidad toda suciedad y pegamento del mecanismo de deslizamiento. Si el mecanismo de deslizamiento se atasca en el depósito, tire del mecanismo de deslizamiento fuera del depósito por el control de profundidad.

NOTA: No use ningún tipo de lubricante.

Reparaciones

Si se daña o descompone, envíe la herramienta y todos sus accesorios al centro de servicio más cercano de los listados en la cubierta posterior de este manual del operario.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Todas las herramientas *MILWAUKEE* se prueban antes de abandonar la fábrica y se garantiza que no presentan defectos ni en el material ni de mano de obra. En el plazo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra *MILWAUKEE* reparará o reemplazará (a discreción de *MILWAUKEE*), sin cargo alguno, cualquier herramienta (cargadores de baterías inclusive) cuyo examen determine que presenta defectos de material o de mano de obra. Devuelva la herramienta, con gastos de envío prepagados y asegurada, y una copia de la factura de compra, u otro tipo de comprobante de compra, a una sucursal de reparaciones/ventas de la fábrica *MILWAUKEE* o a un centro de reparaciones autorizado por *MILWAUKEE*. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por reparaciones o intentos de reparación por parte de personal no autorizado por *MILWAUKEE*, abuso, desgaste y deterioro normal, falta de mantenimiento o accidentes.

Las baterías, linternas y radios tienen una garantía de un (1) año a partir de la fecha de compra.

LOS DERECHOS A REPARACIÓN Y REEMPLAZO DESCRITOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO SON EXCLUSIVOS. *MILWAUKEE* NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE GANANCIAS.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE A TODA OTRA GARANTÍA, O CONDICIONES, ESCRITAS U ORALES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO O FIN DETERMINADO.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. En aquellos estados que no permiten la exclusión de garantías implícitas o la limitación de daños incidentales o consecuentes, las limitaciones anteriores pueden que no apliquen. Esta garantía es válida solamente en los Estados Unidos, Canadá y México.

UNITED STATES - MILWAUKEE Service

MILWAUKEE prides itself in producing a premium quality product that is NOTHING BUT HEAVY DUTY®. Your satisfaction with our products is very important to us!

If you encounter any problems with the operation of this tool, or you would like to locate the *factory* Service/Sales Support Branch or *authorized service station*

nearest you, please call...

1-800-SAWDUST

(1.800.729.3878)

NATIONWIDE TOLLFREE

Monday-Friday • 8:00 AM - 4:30 PM • Central Time

or visit our website at

www.milwaukeetool.com

For service information, use the 'Service Center Search' icon found in the 'Parts & Service' section.

Additionally, we have a nationwide network of *authorized* Distributors ready to assist you with your tool and accessory needs. Check your "Yellow Pages" phone directory under "Tools-Electric" for the names & addresses of those nearest you or see the 'Where To Buy' section of our website.

Corporate After Sales Service - Technical Support

Brookfield, Wisconsin USA

•Technical Questions •Service/Repair Questions •Warranty

1-800-SAWDUST

(1.800.729.3878) fax: 1.800.638.9582

email: metproductsupport@milwaukeetool.com

Monday-Friday • 8:00 AM - 4:30 PM • Central Time

Canada - Service MILWAUKEE

MILWAUKEE est fier de proposer un produit de première qualité NOTHING BUT HEAVY DUTY®. Votre satisfaction est ce qui compte le plus!

En cas de problèmes d'utilisation de l'outil ou pour localiser le centre de service/ventes ou le *centre d'entretien* le plus proche, appelez le...

416.439.4181

fax: 416.439.6210

Milwaukee Electric Tool (Canada) Ltd

755 Progress Avenue

Scarborough, Ontario M1H 2W7

Notre réseau national de distributeurs *agréés* se tient à votre disposition pour fournir l'aide technique, l'outillage et les accessoires nécessaires. Composez le 416.439.4181 pour obtenir les noms et adresses des revendeurs les plus proches ou bien consultez la section «Où acheter» sur notre site web à l'adresse

www.milwaukeetool.com

MEXICO - Servicios de MILWAUKEE

Milwaukee Electric Tool

Blvd. Abraham Lincoln no. 13

Colonia Los Reyes Zona Industrial

Tlalneapantla, Edo. México C.P. 54073

Tel. 55 5565-1414 Fax: 55 5565-6874

Adicionalmente, tenemos una red nacional de distribuidores *autorizados* listos para ayudarle con su herramienta y sus accesorios. Por favor, llame al 55 5565-1414 para obtener los nombres y direcciones de los más cercanos a usted, o consulte la sección 'Where to buy' (Dónde comprar) de nuestro sitio web en

www.milwaukeetool.com

MILWAUKEE ELECTRIC TOOL CORPORATION

13135 West Lisbon Road • Brookfield, Wisconsin, U.S.A. 53005